



Unión Interparlamentaria  
Por la democracia. Para todos.

# 149ª Asamblea de la UIP Ginebra 13 a 17 de octubre de 2024



Versión original: inglés/francés - Traducción: Lic. Carina Galvalisi Kemayd  
[www.secretariagrulacui.org](http://www.secretariagrulacui.org)

## INFORMACIÓN GENERAL PARA LOS PARTICIPANTES

La 149ª Asamblea de la Unión Interparlamentaria (UIP) y reuniones conexas tendrá lugar en el Centro Internacional de Conferencias de Ginebra (CICG), del 13 al 17 de octubre de 2024.

### Registro y gafetes de la Asamblea.

Se alienta a las delegaciones a registrarse en línea, a más tardar el 1º de octubre de 2024, a través del enlace de registro en la página web [de la 149ª Asamblea](#).

El registro en el lugar estará abierto el:

- Sábado 12 de octubre de 2024 de 11:00 a 19:00 horas, y
- Domingo 13 a jueves 17 de octubre de 2024 de 08:00 a 18:30 horas

### Acreditación de prensa y medios

Sólo los miembros confirmados de la prensa y los medios recibirán acreditación de prensa. Para esto, se debe enviar una carta de su medio de comunicación y una copia de su tarjeta de prensa a [press@ipu.org](mailto:press@ipu.org) como respaldo de su registro en línea.

Un centro de medios estará operativo en el CICG del sábado 12 al jueves 17 de octubre de 2024. Para cualquier solicitud, comunicarse con el equipo encargado de las comunicaciones en: [press@ipu.org](mailto:press@ipu.org).

La UIP está profundamente comprometida con el respeto de la privacidad de sus Miembros y socios. Para obtener más información sobre cómo la UIP utiliza sus datos, consulte nuestra [Declaración de Privacidad](#).

### Alojamiento

Los participantes deben organizar su propio alojamiento. Octubre es un mes de mucha actividad para los hoteles en Ginebra. Por lo tanto, se recomienda a los delegados que hagan sus reservas de hotel lo antes posible. Se invita a las delegaciones de países con una Misión Permanente en Ginebra a ponerse en contacto con su respectiva Misión, ya que están acostumbrados a recibir delegaciones para las reuniones de la ONU y gestionar las reservas de hotel. Muchos de ellos tienen acuerdos de tarifas preferenciales con hoteles cercanos al área del *Palais des Nations* y al CICG.

Para aquellos Miembros sin representación diplomática en Ginebra, así como para los Miembros Asociados y observadores permanentes, la Secretaría de la UIP ha reservado previamente un número limitado de habitaciones en los siguientes hoteles:

- [Hilton Geneva Hotel & Conference Center](#) (4 estrellas, ubicado cerca del aeropuerto), los precios comienzan desde CHF 210 con desayuno. Utilice el enlace exclusivo [Unión Interparlamentaria - 149ª Asamblea \(hilton.com\)](#) para hacer sus reservas.
- [Ibis Centre Genève Nations](#) (3 estrellas, a 10-15 minutos a pie del CICG), los precios comienzan desde CHF 180 para una habitación individual estándar con desayuno. Por favor envíe este [formulario completo](#) a: [H8069-FO2@accor.com](mailto:H8069-FO2@accor.com), para realizar sus reservas.
- [Hoteles Fassbind](#) (tres hoteles con sede en Ginebra: Cornavin, de 4 estrellas, Les Nations y Cristal, ambos de 3 –estrellas), los precios comienzan desde CHF 130 por noche, incluido el desayuno. Utilice el código promocional [IPU149](#) en el sitio web [www.fassbindhotels.ch](http://www.fassbindhotels.ch) para beneficiarse de las tarifas negociadas.

En general, las tarifas preferenciales negociadas están disponibles hasta fines de septiembre de 2024, fecha tras la cual se liberarán las habitaciones.

Como es habitual en los hoteles de Ginebra, sólo se confirmarán las reservas realizadas con garantía de tarjeta de crédito. Más información sobre los hoteles en Ginebra se encuentra disponible en: [www.geneve.com/en/plan-a-trip/where-to-stay](http://www.geneve.com/en/plan-a-trip/where-to-stay).

## Trámites de visa

Suiza es Miembro Asociado del Acuerdo de Schengen y parte del espacio Schengen. Todas las embajadas y consulados suizos están conectados al Sistema de Información de Visas (VIS), que fue introducido en octubre de 2011. Este sistema registra los datos biométricos (huellas dactilares e imágenes faciales) de los solicitantes de visas Schengen y tiene una validez de cinco años.

Se ruega a todos los solicitantes de visa Schengen que:

- Respeten los plazos de solicitud de visa y los requisitos de procesamiento.
- Concierte citas y presente solicitudes de visa Schengen con suficiente antelación en la embajada o el consulado suizo responsable del país de residencia legal (no de nacionalidad) del delegado. Para obtener más información, consulte [www.swiss-visa.ch/ivis2/#/i210-select-country](http://www.swiss-visa.ch/ivis2/#/i210-select-country) y consulte el sitio web de la embajada o el consulado correspondiente para consultar el procedimiento actual de cita y solicitud de visa.
- Dependiendo de dónde residan legalmente los delegados, es posible que algunos tengan que viajar a un país diferente para presentar su solicitud de visa y registrar sus datos biométricos.
- Suiza ha firmado acuerdos con determinados Estados Miembros de Schengen en los que no está representada por una entidad diplomática o consular. Por lo tanto, se recomienda encarecidamente que los solicitantes consulten directamente con la embajada o el consulado suizo responsable de su país de residencia legal o consulten el sitio web correspondiente.
- Concierte una cita con la embajada o consulado suizo correspondiente o, en su caso, con un proveedor externo de servicios de visas para presentar su solicitud de visa y registrar sus datos biométricos personalmente. La fecha de la solicitud de cita registrada en línea ([swiss-visa.ch](http://swiss-visa.ch)) no debe confundirse con la fecha de presentación de la solicitud de visa.
- Asegúrese de que su solicitud de visa sea presentada con suficiente antelación:
  - **Como mínimo 6 meses antes de la fecha de partida** a Suiza.
  - **A más tardar 20 días antes de la fecha de partida** a Suiza.
- Asegúrese de que todos los documentos requeridos estén incluidos en su solicitud de visa. La lista de documentos requeridos por la Embajada o el Consulado de Suiza varía y depende de su país de residencia. Consulte el sitio web correspondiente de la embajada o el consulado suizo y, si es necesario, comuníquese con ellos para obtener información detallada sobre la solicitud de visa y los requisitos de documentos, como el formulario de solicitud para una Visa Schengen un tipo C. (estancia corta) disponible en: [www.sem.admin.ch/sem/en/home/themen/einreise/visumantragsformular.html](http://www.sem.admin.ch/sem/en/home/themen/einreise/visumantragsformular.html).
- Si se solicita a la UIP que proporcione una invitación nominativa vinculada a la solicitud de visa de un participante, asegúrese de enviar una copia del pasaporte del delegado a la sede de la UIP ( [postbox@ipu.org](mailto:postbox@ipu.org)).
- Tenga en cuenta que el registro y procesamiento de una solicitud de visa solo puede comenzar una vez que se hayan presentado todos los documentos requeridos. Algunas nacionalidades están sujetas a una consulta Schengen que dura entre 8 y 10 días. El tiempo necesario para obtener una visa depende en gran medida de las circunstancias locales y, en ocasiones, puede llevar varias semanas.
- En circunstancias excepcionales y urgentes, las embajadas o consulados suizos pueden expedir visados con validez territorial limitada (VTL) de conformidad con las normas Schengen. Esto sólo se aplica a casos individuales que estén debidamente justificados. Un titular de una visa VTL que solo es válida para Suiza no puede visitar ni transitar por otro Estado Schengen (entrar y salir del área Schengen solo a través de Suiza). Si el titular de una visa VTL planea transitar por otro país, es enteramente responsable de verificar los requisitos de visa y documentos de viaje con las autoridades pertinentes.
- Los visados **ya no se expiden a la llegada** al aeropuerto internacional de Ginebra.

## Seguridad

Se solicita a los delegados que lleven sus gafetes de la 149ª Asamblea de la UIP **en todo momento** en el CICG.

Como parte de las medidas de seguridad, todas las personas y artículos personales (bolsos/equipaje) serán inspeccionados en la entrada del CICG.

Los gafetes de identificación de la Asamblea estarán codificados por colores para ayudar al personal de seguridad. Todo gafete extraviado deberá ser reportado inmediatamente al mostrador de registro e información. Se solicita a los delegados que presenten su gafete durante los controles de seguridad al ingresar al CICG.

### Seguro

Se recomienda a los participantes contratar sus propios seguros contra riesgos. Todos los delegados también deben tener un seguro médico internacional cuando viajen a Suiza.

### Reuniones de los grupos geopolíticos y reuniones bilaterales

Hay dos salas disponibles en el CICG para las reuniones de los grupos geopolíticos y de otro tipo. Las solicitudes de reserva pueden dirigirse a Servicios de Conferencias de la UIP en [conf.services@ipu.org](mailto:conf.services@ipu.org). Además, se ha asignado un número limitado de salas como salas de reuniones bilaterales y estarán disponibles desde la tarde del 12 de octubre hasta el 17 de octubre de 2024 inclusive. Las salas de reuniones bilaterales se pueden reservar por espacio de 30 minutos, según disponibilidad, por orden de recepción de la solicitud. Estas salas también se pueden reservar por correo electrónico a los Servicios de Conferencias de la UIP en [conf.services@ipu.org](mailto:conf.services@ipu.org), con el asunto "149 solicitud de reunión bilateral", o directamente en el mostrador de reservas de salas bilaterales en el CICG.

### Internet

Hay conexión Wi-Fi gratuita disponible en todo el lugar de la Asamblea.

### Servicios médicos

En el CICG se dispondrá un servicio de primeros auxilios.

Todos los servicios médicos correrán por cuenta de los participantes. Asegúrese de tener un seguro médico internacional. Se recomienda a las personas bajo tratamiento médico especial que traigan suficiente medicación.

### Servicios adicionales en el lugar de la Asamblea

- Servicio de impresión a demanda
- Restaurantes y cafeterías

### Clima y tiempo

Las temperaturas en octubre son en promedio de 7 a 15°C, con algunas lluvias.

### Hora

La hora en Ginebra es UTC+1.

### Suministro de electricidad

El voltaje en Suiza es de **230V/50 Hz**. Suiza utiliza enchufes tipo C (2 clavijas) y tipo J (3 clavijas). (Los enchufes tipo C de 2 clavijas también se ajustan a los enchufes tipo J).

### Servicios bancarios y moneda

La moneda local es el franco suizo (CHF). La mayoría de los bancos tienen máquinas expendedoras de efectivo (ATM) que aceptan Visa y MasterCard.

La mayoría de las monedas reconocidas internacionalmente se pueden cambiar en bancos comerciales, algunos hoteles y en el aeropuerto de Ginebra. Se aceptan las principales tarjetas de crédito en hoteles, restaurantes y tiendas.

### Horario de comercios y negocios

El horario habitual de los comercios es de 08:00 a 18:30 horas de lunes a viernes y de 09:00 a 17:00 horas los sábados. Muchas tiendas cierran los domingos. Sin embargo, las tiendas están abiertas en las estaciones de tren, aeropuertos y estaciones de servicio.

### **Fumar**

No está permitido fumar, incluidos los cigarrillos electrónicos, en el interior de los lugares públicos (hoteles, restaurantes, etc.), incluido el CICG.